

ZMLUVA
o poskytovaní právnych služieb
podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii
(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá medzi:

Advokátom:

JUDr. Agáta Ševčovičová, advokátka

zapísaný v zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory pod č. 814

so sídlom: Masarykova 3
040 01 Košice

IČO: 35561394

DIČ: 1026713391

Nie je platcom DPH

(ďalej len „advokát“)

a

Klientom:

Obec Zemplínske Hámre

so sídlom: Hlavná 152/183
067 77 Zemplínske Hámre

IČO: 00323853

DIČ: 2020794776

v zastúpení starostu obce: Ing. Ján Kepič, PhD.

(ďalej len „klient“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I.

1. Advokát sa zaväzuje poskytovať klientovi právne služby, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb advokátom pre klienta a to najmä:
 - a) poskytovanie právneho poradenstva podľa potrieb a pokynov klienta,
 - b) vypracovanie právneho stanoviska alebo právnej analýzy, vyjadrenia,
 - c) posúdenie alebo pripomienkovanie právnych úkonov klienta ,
 - d) zastupovanie klienta pred súdmi, správnymi orgánmi, orgánmi činnými v trestnom konaní a inými orgánmi štátnej správy a samosprávy,
 - e) rokovania s protistranou a účasť na rokovaníach klienta, na jeho požiadanie,
 - f) vypracovanie návrhov zmlúv a iných právnych úkonov,

- g) poskytovanie právnych konzultácií, po vzájomnej dohode písomne, telefonicky, e-mailom, osobne.
3. Právne služby vymedzené v bode 2. tohto článku Zmluvy sú poskytované vždy na podnet osôb oprávnených konať v mene klienta.

Článok II.

1. Právne služby podľa čl. I. tejto Zmluvy sa advokát zaväzuje poskytovať na základe a v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o advokácii“).
2. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s výkonom advokácie a o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri poskytovaní právnych služieb vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
3. Advokát nezodpovedá klientovi za rýchlosť prípadného súdneho konania a za konečný výsledok v právnej veci, v ktorej mu poskytuje právne služby.

Článok III.

1. Klient sa zaväzuje poskytovať advokátovi včasné, úplné a pravdivé informácie o právnej veci, predmete zastupovania, označiť dôkazné prostriedky a predkladať advokátovi všetky podklady potrebné pre riadne a včasné poskytovanie právnych služieb.
2. Advokát pri poskytovaní právnej služby koná v mene klienta ako jeho právny zástupca na základe písomnej plnej moci (plnomocenstvo) udelenej mu klientom podľa tejto zmluvy.

Článok IV.

1. Zmluvné strany sa dohodli na **paušálnej odmene** za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy, a to vo výške **360,- Eur/mesačne** v súlade s § 5 písm. a) vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Vyhláška“),
2. Paušálna odmena prináleží advokátovi bez ohľadu na skutočnosť, či klient v danom mesiaci právne služby požadoval alebo nie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát vystaví faktúru podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy najneskôr do 10. pracovného dňa v mesiaci, nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom mu nárok na odmenu vznikol.
4. Klient uhradí advokátovi vyúčtovanú paušálnu odmenu na bankový účet advokáta uvedený vo faktúre, v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre.
5. V odmene podľa tohto článku nie sú zahrnuté hotové výdavky a náhrada za stratu času, ktoré je potrebné vynaložiť v súvislosti s poskytovaním právnych služieb. Podľa § 15 Vyhlášky advokát má popri nároku na odmenu aj nárok na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy a na náhradu za stratu času.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že trovy právneho zastúpenia právoplatne priznané rozhodnutiami súdov patria advokátovi a tieto sa do paušálnej odmeny nezapočítavajú.
7. V prípadoch poskytovania právnej služby uvedenej v článku I. bod 2 písm. d) tejto Zmluvy má advokát nárok na trovy právneho zastúpenia, ktoré boli klientovi právoplatne priznané rozhodnutím súdu, resp. iného príslušného orgánu proti protistrane v príslušnom konaní, resp. ktoré boli určené v prípadnej zmluve o urovnaní, uzavretej s protistranou. Plnenie podľa tohto bodu Zmluvy je však advokát oprávnený požadovať v zastúpení klienta len od protistrany, pričom klient sa zaväzuje poskytnúť advokátovi za týmto účelom potrebnú súčinnosť. Nárok na odmenu podľa bodu 1 čl. IV Zmluvy nie je týmto ustanovením dotknutý.

Článok V.

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú: **od 09.12.2024 do 30.11.2026.**
2. Táto Zmluva zaniká:
 - a) vzájomnou písomnou dohodou advokáta a klienta (zmluvných strán),
 - b) odstúpením od zmluvy podľa § 22 zákona o advokácii,
 - c) písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 1 (jeden) mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Výpovedanie alebo odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej strane doručené. Výpoveďou zmluvy alebo odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo advokáta na odmenu a hotové výdavky podľa tejto zmluvy.
4. Dohodou Zmluva zaniká dňom, ktorý bol zmluvnými stranami dohodnutý.

Článok VI.

1. Oprávnenou a kontaktnou osobou zo strany klienta na zabezpečenie súčinnosti pri poskytovaní právnych služieb a na požadovanie poskytnutia právnych služieb podľa tejto zmluvy je: starosta obce.
2. Oprávnenou osobou na prijímanie požiadaviek na poskytovanie právnych služieb a na podávanie informácií o skutočnostiach súvisiacich s poskytovaním právnych služieb podľa tejto zmluvy je: advokát.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy si vzájomne oznámili kontaktné údaje: telefónne číslo, číslo mobilu a e-mailové adresy.
4. Advokát poskytuje právne služby na základe tejto Zmluvy po dohode s klientom a to v mieste sídla advokáta, v sídle klienta alebo na mieste vyplývajúcom z povahy poskytovanej právnej služby (na príslušnom súde a pod.).

Článok VII.

1. Na poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy sa nevzťahuje zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
2. Klient týmto udeľuje advokátovi súhlas na spracovanie osobných údajov poskytnutých advokátovi v súvislosti s touto Zmluvou ako aj za účelom poskytovania právnych služieb podľa tejto Zmluvy

a na účely archivácie dokumentácie súvisiacej s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy a za účelom plnenia účtovných, daňových a evidenčných povinností súvisiacich s poskytovaním právnych služieb v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a to po dobu nevyhnutnú na splnenie predmetného účelu. Klient berie na vedomie, že tento súhlas je možné kedykoľvek písomne odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním, o ktorej skutočnosti bol klient pred poskytnutím súhlasu informovaný. Zároveň klient berie na vedomie, že práva dotknutej osoby sú upravené v zákone č. 18/2018 Z. z. a v Nariadení.

3. Advokát je oprávnený za účelom poskytovania právnych služieb v zmysle Zmluvy, ako aj za účelom plnenia ďalších zmluvných povinností spracúvať osobné údaje klienta v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve a v rozsahu potrebnom pre riadne poskytovanie právnych služieb v zmysle tejto Zmluvy v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. a Nariadením.

Článok VIII.

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Túto zmluvu možno meniť len písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých advokát obdrží jeden podpísaný rovnopis a klient jeden podpísaný rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvorili na základe ich vážnej a slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, neuzavreli ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Košice, dňa 09.12.2024

Zemplínske Hámre, dňa 09.12.2024

.....
JUDr. Agáta Ševčovičová
advokátka

.....
Obec Zemplínske Hámre
Ing. Ján Kepič, PhD.
starosta obce